

Cari Amici, Care Amiche,

in qualità di Vice Presidente della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria sono lieto di informarVi che il 17 maggio 2008 il Sindaco di Budapest, Dr. Gábor Demszky, ed il Sindaco di Firenze, Dott. Leonardo Domenici, sottoscriveranno il protocollo di gemellaggio tra le due Municipalità.

La Cerimonia si terrà a Firenze presso la prestigiosa sede di Palazzo Vecchio, al cui termine seguirà una conferenza stampa. Con la ratifica dell'accordo si pone così una nuova pietra miliare alla già ottima collaborazione in campo economico e culturale tra Italia / Toscana ed Ungheria.

Il motivo per cui desidero informarVi personalmente di questo nuovo importante traguardo, sta nel fatto che, da una parte Firenze è la città che mi ha dato i natali e dove ho vissuto per vent'anni prima di trasferirmi a Budapest, che ormai considero mia città, dall'altra parte invece questo accordo rappresenta la realizzazione di un vecchio sogno, se consideriamo che il gemellaggio tra queste due città per me così care, è stata un'iniziativa voluta da mio padre Péter Zwack ed accolta e sostenuta da parte dei rappresentanti delle due Municipalità.

La sottoscrizione del protocollo di gemellaggio dá infatti un'importante cornice alla cooperazione in svariati importanti settori, quali la pianificazione strategica urbana, i servizi pubblici, gli impianti pubblici, la gestione degli immobili pubblici, la tutela ambientale, settori in cui le due municipalità potenzieranno sicuramente lo scambio di best practice.

Il gemellaggio inoltre sottolinea in modo particolare il sostegno reciproco e la cooperazione nel campo della cultura, dell'economia e della scienza, promuovendo l'ideazione e la realizzazione di comuni attività, anche al fine di migliorare la conoscenza delle tradizioni, della cultura e della storia appartenente alle due città. Questo obiettivo può essere raggiunto ad esempio tramite l'organizzazione di iniziative quali incontri, programmi scolastici comuni e scambi culturali. In particolare vorrei evidenziare la promozione delle opportunità economiche per i giovani e per le piccole imprese, supportata da eventi commerciali, da incontri tra esperti e da scambi di esperienze.

Sono convinto che le opportunità derivanti dalla stipula del protocollo di gemellaggio costituiranno una nuova frontiera della collaborazione tra le due città e saranno per Voi patrimonio e ricchezza negli anni a venire.

Con i miei più cordiali saluti,

Zwack Sándor  
Vice Presidente  
Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria